FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — Districts No. 80 Hastings West — District No. 20 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Rawdon — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Page 1 — 8401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Wilson Harlow — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À LA DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and in cities and towns, street and number. If in a village, town or other municipality, street, lane or locality. If in the country, township or parish. Always read from one place to another.) / Lieu de résidence. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans les municipalités et les villes, rue et numéro. Si dans un village, ville ou autre localité, rue, ruelle ou endroit. Si à la campagne, canton ou paroisse. Toujours lire d'un endroit à un autre.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a foreigner naturalized. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than stated chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (own risk). / Travaillant à son compte (ses risques).	State whether employed in winter, spring, summer or autumn, and if intermittently, state time. / Mentionner si la personne est employée en hiver, au printemps, en été ou en automne, et si elle travaille par intermittence, en indiquant la durée.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employées en 1910.	Weeks employed in 1910 at a trade or principal occupation, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Hours of work per week, if other than 60. / Heures de travail par semaine, si autres que 60.	Total earnings in 1910. Owner, manager or other employer, if any. / Gains totaux en 1910. Patron, gérant ou autre employeur, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910. Wage-earner, if any. / Gains totaux en 1910. Employé, s'il y a lieu.	Time employed by the Army or Navy. / Temps employé dans l'Armée ou la Marine.	Upon life. / Sur sa vie.	Against accidents and sickness. / Contre les maladies et les accidents.	Total amount of insurance. / Montant total de l'assurance en vigueur.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Specify any other information given in the form of special Census inquiries. / Spécifier tout autre renseignement donné sous la forme de questions spéciales du Recensement.	Insane. / Aliénés.	Infirm. / Infirmes.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.	Blind. / Aveugles.	Idiotic. / Idiots.	Year. / Année.	Month. / Mois.	Day. / Jour.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
1	1	Harlow Wilson	Lot 11 Con 3	M	Head	M	June	1865	51	ont			Scotch	Canadian	Meth	Farmer				yes									1000				8	yes	yes	E							
		Sedema		F	Wife	M	oct	1868	52	ont			English	Canadian	Meth	Farm				yes													yes	yes	E							
		George		M	Son	S	Aug	1888	24	ont			Scotch	Canada	Meth	Farmer				yes													yes	yes	E							
		Alma		F	Daughter	S	Dec	1890	21	ont			Scotch	Canada	Meth	None				yes													yes	yes	E							
		Warren		M	Son	S	April	1893	18	ont			Scotch	Canada	Meth	Farm				yes													yes	yes	E							
2	2	Saint Matheus	Lot 11 Con 4	M	Head	M	Dec	1865	45	ont			Scotch	Canada	Meth	Farmer				yes									1000				8	yes	yes	E							
		Gracie		F	Wife	M	Mar	1874	37	ont			German	Canada	Meth	None				yes													yes	yes	E							
		Archie		M	Son	S	Sept	1895	16	ont			Scotch	Canada	Meth	Farmer				yes													yes	yes	E							
		Ina		F	Daughter	S	Apr	1897	13	ont			Scotch	Canada	Meth	None				yes													yes	yes	E							
		Raymond Sheila		F	Domestic	S	Nov	1890	20	Scotland	1903		Scotch	English	Meth	Domestic				yes	Farm Hand	52	60	52									yes	yes	E							
3	3	Russell Thomas	Lot 11 Con 4	M	Head	M	Apr	1869	29	ont			Irish	Canada	Meth	Farmer				yes									1000				8	yes	yes	E							
		Alberta		F	Wife	M	Sept	1880	25	ont			English	Canada	Meth	None				yes													yes	yes	E							
4	4	Bradenthum	Lot 11 Con 4	M	Head	M	Aug	1871	40	ont			English	Canada	Meth	Farmer				yes									1000				10	yes	yes	E							
		Hattie		F	Wife	M	Dec	1870	35	ont			English	Canada	Meth	None				yes													yes	yes	E							
		Cora		F	Daughter	S	Feb	1900	11	ont			English	Canada	Meth	None				yes													yes	yes	E							
		Ernest		M	Son	S	Dec	1902	9	ont			English	Canada	Meth					yes													6	yes	yes	E							
		Arthur		M	Son	S	Oct	1903	7	ont			English	Canada	Meth					yes																E							
		Ernest		M	Son	S	Nov	1904	6	ont			English	Canada	Meth					yes																E							
		Raymond		M	Son	S	July	1908	2	ont			English	Canada	Meth					yes																E							
		Infant		M	Son	S	Mar 22	1910	0	ont			English	Canada	Meth					yes																E							
		Potter Anna		F	Domestic	S	Oct	1885	26	ont			Scotch	Canada	Meth	Domestic				yes	Farm Hand	25	60	150									yes	yes	E							
		Beckwith Earl		M	Boarder	S	May	1890	18	ont			English	Canada	Meth	Farmer Hand				yes	Farmer	52	60	150									yes	yes	E							
5	5	Bateman Wm	Lot 10 Con 2	M	Head	M	June	1867	43	ont			Irish	Canada	Canada	Farmer				yes																							
		Catherine		F	Wife	M	Dec	1867	43	ont			Irish	Canada	Canada	None				yes													yes	yes	E							
		Bateman Wm		M	Son	S	Jan	1894	30	ont			Irish	Canada	Canada	Labourer				yes	on road	52	60	1000		10							yes	yes	E							
		Fred Manton		M	Son	S	Oct	1898	28	ont			Irish	Canada	Canada	Salesman				yes	on road	52	60	12.00		15							yes	yes	E							
		Rebecca Rosa		F	Daughter	S	Oct	1900	2	ont			Irish	Canada	Canada	None																	yes	yes	E							
		Jennie		F	Daughter	S	Feb	1897	15	ont			Irish	Canada	Canada	None																	yes	yes	E							
		Cynthia		F	Daughter	S	Apr	1898	12	ont			Irish	Canada	Canada	None																	yes	yes	E							
		Mcconell Arthur		M	Domestic	S	July	1894	17	ont			Irish	Canada	Prot	Labourer				yes	Farm	52	60	300		10							yes	yes	E							
6	6	Lawler Robert	Lot 9 Con 2	M	Head	M	Dec	1871	39	ont			Irish	Canada	Meth	Farmer				yes																							
		Harriet		F	Brother in law	S	Sept	1869	0	ont			Irish	Canada	Meth	None																									
		Harriet		F	Sister	S	Oct	1866	44	ont			Irish	Canada	Meth	None																									
7	7	Richardson Lea	Lot 10 Con 2	M	Head	M	Dec	1869	41	ont			Irish	Canada	Meth	Farmer				yes																							
		Carrie		F	Wife	M	Mar	1868	42	ont			English	Canada	Meth	None				yes																							
		Hazel		F	Daughter	S	Jan	1899	22	ont			English	Canada	Meth	Farm Labourer				yes																							
		Cole		M	Son	S	Feb	1897	21	ont			English	Canada	Meth	Farmer				yes									1200													
		Bruce		M	Son	S	Mar	1899	19	ont			English	Canada	Meth	Farmer				yes																							
		Maria		M	Son	S	May	1905	16	ont			English	Canada	Meth	Farming				yes																							
		Bessie		F	Daughter	S	Mar	1906	14	ont			English	Canada	Meth																											
		Fred		M	Son	S	Sept	1900	10	ont			English	Canada	Meth	None																									
		Lula		F	Daughter	S	Dec	1902	8	ont			English	Canada	Meth	None																									
		Walter		M	Son	S	Dec	1905	5	ont			English	Canada	Meth	None																									
		Mildred		F	Daughter	S	Feb	1910	1	ont			English	Canada	Meth																											
8	8	Hagerman John	Lot 9 Con 4	M	Head	M	Mar	1866	48	ont			Irish	Canada	Anglic	Farmer				yes																							
		Jennie		F	Wife	M	May	1875	36	ont			Irish	Canada	Anglic	None				yes																							
		Carl		M	Brother in law	W	Aug	1879	31	England	Not Known		English	Canada	Anglic																											
		Augusta		F	Daughter	S	June	1897	13	ont			English	Canada	Anglic	None																									
		Alice		F	Daughter	S	Oct	1900	10	ont			English	Canada	Anglic																											
		Freddie		M	Son	S	Aug	1902	8	ont			English	Canada	Anglic																											